

allez REIMS

3 F.

ORGANE OFFICIEL
DU
STADE
DE
REIMS

- SAISON 1976-1977

nouvelle Série : N°

5



canal

51

le
champion
des
annonces

petites annonces : 40. 03. 18 — publicité : 08. 00. 46 - 08. 12. 88

Société REMoise de Construction

REMC O

Entreprise de travaux
publics et particuliers

S.A. AU CAPITAL DE 720.000 F

Siège Social : 14, Rue Kellermann
- REIMS - Tél. : 40.02.71

Travaux de Transformation et d'Entretien
Pavillons • Bâtiments Industriels
Celliers • Caves à Vin • Caves
Maies de Pressoir • Silos
Qualification 1331 - 132 - 1352 - 5 étoiles

Toutes études de plans et devis gratuits



Faites comme le stade
de REIMS
utilisez les services de

CHAMPAGNE VOYAGES

29, Cours Lanclet - REIMS



CHAMPAGNE ARDENNE MOTOCULTURE
Ets BOUZAT S.A.



Un service après-vente de premier ordre

19, Route de Witry - 51057 REIMS CEDEX
Tél. (26) 07.33.67

Succursale : Châlons-sur-Marne,
20 bis, rue du Grand-Mau - St-Memmie
Téléphone : (26) 68.33.96
47 Agents - Départements Marne - Ardennes

GROUPE
gg
GANDON

DEPARTEMENT TELEX
SECRETARIAT TELEX

A VOTRE DISPOSITION
POUR VOS COMMUNICATIONS



Vous nous téléphonez vos messages
Nous vous les téléxons
Nos correspondants nous répondent
Nous vous téléphonons
60 mots pour la France 6,— F
Europe 10,— F, U.S.A. 24,— F
+ abonnement 65,— F/mois

GROUPE GANDON 59, Rue Gambetta - 51100 REIMS
Tél. : 88.24.28 - Télex 830 906 F

POISSONNERIES

DE

«L'ESCARCOT D'OR»

ET DU

«ROCHER DE CANCALE»

66 et 66 bis, av. de Laon
Tél. : (26) 47-36-97 - 47-56-91

9, rue Condorcet - 47-52-64
Av. Jean-Jaurès - 47-56-93
104, rue Gambetta - 47-36-99

Huîtres - Crustacés
— Poissons Fins —

MAISON SPECIALE DE VETEMENTS DE TRAVAIL



"A l'Ouvrier Bleu"

CONFECTION
POUR HOMMES

SPECIALITÉ POUR
L'ALIMENTATION

ARTICLES DE
TRAVAIL POUR
TOUS METIERS

ARTICLES DE PLUIE
ET DE SÉCURITÉ

Robert MARION

22, Rue Clovis — 51 REIMS
(angle Rue Libergier)
Téléphone 47.48.61

**PAYSAGISTE
ENTREPRISE**

LANNEAU

26, CHAUSSEE BOCQUAINE
51100 - REIMS -
Tél. 47.25.64

blizzard

Centr'Optic

Michel LAGONOTTE
Daniel COUTAN
OPTICIENS SPECIALISTES
Lentilles Cornéennes
pour sportifs

Varilux et D. Foyers

14, Place d'Erlon
Tél. : (26) 88-29-20

ALLEZ REIMS

bimensuel organe officiel du
STADE de REIMS

édité par
STADE DE REIMS PROMOTION
8, rue Buirette - 51100 REIMS
Tél. : 47.29.29

Directeur administratif :
R. MARION

Directeur de la Publication :
J.C. DARMON

Relations extérieures :
P. PROSPERI
S. ABBAD

La Publicité est reçue :
STADE DE REIMS PROMOTION
8, rue Buirette - 51000 REIMS
Tél. : 47.29.29

"UNE ÉQUIPE
NOUS REND
VISITE":
LE F.C. METZ

(suite p.10)



DE GAUCHE À DROITE :

DEBOUTS : BARTH, RASPOLINI, ZDUN, DELPIERRE, JEITZ, RASTOLL, JENNY, COUSTILLET, MULLER, HAUSKNECHT, REY.
ACCROUÉS : DEHON, BETTA, PERIGNON, CURIONI, ZENIER, BRAUN, REMY, HUART (entraîneur).

Tous vos amis sont au...

Brigith's Bar

7, Bd Maréchal-Leclerc
REIMS - Tél. : 47.22.71

*Bar américain
Ambiance agréable*

Section « Allez Reims »

G. Rousselot

LOCATION DE PLACES
POUR LES MATCHES

CAFÉ - TABAC
JOURNAUX

LE CHIQUITO

110, Rue des Romains,
51 REIMS - Tél. 47.22.51

Banque Populaire

BANQUE POPULAIRE DE CHAMPAGNE

RENSEIGNEZ-VOUS A : REIMS-LANGLLET, 20, Cours Langlet
REIMS-JEAN-JAURES, 142, av. Jean-Jaurès
REIMS-LUTON, 21, place Luton
REIMS-ST-REMI, 22 bis, rue Simon
REIMS-TINQUEUX, Centre Commercial GEM
(ouvert le samedi)

En vacances
En week-end,
de jour comme de nuit,
plus de pannes
d'argent avec...

Distribanque

**Une réception au Novotel c'est comme chez vous,
mais sans soucis.**

NOVOTEL

REIMS - TINQUEUX

Autoroute A 4 - Sortie TINQUEUX

ROUTE DE SOISSONS

Téléphone (26) **08.11.61**

C'est un établissement de la Chaîne Novotel



51 - REIMS

Télex 830 034 F

RESTAURANT GRILL BAR

OUVERT SANS INTERRUPTION
DE 6 HEURES A MINUIT

- 125 chambres climatisées avec salle de bains - w.c. - téléphone - télévision
- 250 places parking, piscine chauffée, salles de réunions, terrasse

BAR - CAFE - HOTEL

"LE PARIS"

section "Allez-Reims"

Tous les résultats sportifs dès 22 h. 10

33, PLACE D'ERLON
REIMS - Tél. (26) 47-48-89
Terrasse climatisée

au cœur de Reims: LA PAIX



9, rue Buirette
25 et 27, place
Drouet-d'Erlon
51100 REIMS

☎ (26) 40.04.08
Telex 830 974

HOTEL ★★★

100 chambres avec salle de bain,
w.c., équipées T.V., mini-bar, etc...

RESTAURANT ★★★

BAR AMERICAIN

SALONS

pour repas d'affaires,
banquets, séminaires, etc...

GARAGE

**Ambulances
Deszuelle**

TRICHARD et FILS

50, Rue Gosset

TOUTES DISTANCES
FRANCE - ETRANGER

51100 REIMS

Tél. 07.06.59

LIAISON RADIOPHONIQUE



2, RUE THEODORE DUBOIS - REIMS

**BUFFET GASTRONOMIQUE
DE LA GARE DE REIMS**

★★ TOURISME - CHAÎNE DES ROTISSEURS

Tél. : 47.54.56

SALLES POUR TOUTES RÉCEPTIONS ET CARS



Grands Magasins
GALERIES RÉMOISES

"affiliés au Printemps de Paris"

HOTEL DE VILLE - FORUM
REIMS



LES PLUS BELLES LUNETTES
RENE PETITE

OPTICIEN

12, Rue du Cadrant
St-Pierre REIMS

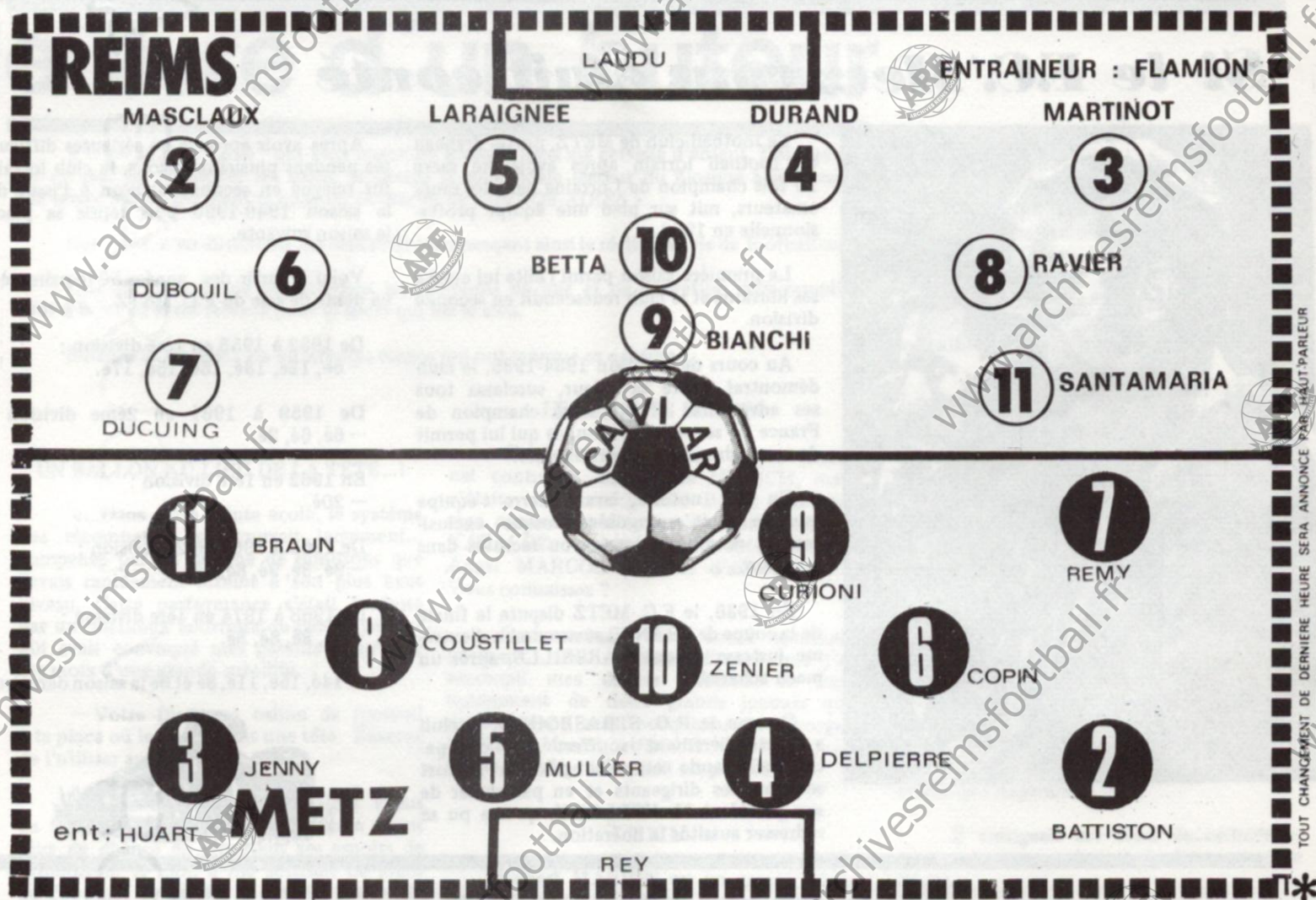
VUILLET-PETITE

24, Place d'Erlon REIMS
5, Rue Paul-Doumer LAON

CAVIAR

LA BOUTIQUE DE L'HOMME MODERNE

est heureux
de vous présenter la composition des équipes



FERREIRA

Coiffure



33, rue Chanzy - REIMS
angle rue des Tournelles
Tél. : (26) 47-70-90

Travail Moderne
et classique
pour messieurs

Café
des Sportifs

E. HAPCHETTE

PMU

SECTION ALLEZ REIMS

177, rue du Barbâtre
51 - REIMS - Tél. : 47-43-37

LA COUPOLE

SON RESTAURANT GASTRONOMIQUE
SON JARDIN D'HIVER
SON BAR AMERICAIN . . .
SON SELF SERVICE
SA BRASSERIE

73, Place Drouet-d'Erlon
51100 REIMS
Téléph. 47.86.28
(26) 47.59.38

STELLA ARTOIS

S.A. ROGER Guy DISTRIBUTION
18, boulevard de la Paix

GUINOISEAU CHAUSSURES

54, Rue Gambetta
Tél. 47.72.11

103, Rue Gambetta
Tél. 40.56.74
REIMS

Bar - Tabac LE KHEDIVE

★

2 bis, rue des Telliers

REIMS -

Tél : (26) 47-52-18

avant et après le match BRASSERIE LES SUPPORTERS

Siège de la Section des Anciens

Son menu conseillé,
ses spécialités
et son Couscous

S.F. Champagne Traiteur

44, Rue des Elus - REIMS

☎ (26) 47.48.56

Si le F.C. Metz vous était conté



Le football-club de METZ, porte-drapeau du football lorrain après avoir été sacré 10 fois champion de Lorraine dans les rangs amateurs, mit sur pied une équipe professionnelle en 1933.

La première saison parmi l'élite lui enleva ses illusions et le club redescendit en seconde division.

Au cours de la saison 1934-1935, le club démontra toute sa valeur, surclassa tous ses adversaires et fut sacré champion de France de seconde division, ce qui lui permit de reprendre sa place parmi l'élite.

Un fait notoire, avant-guerre l'équipe messine était composée presque exclusivement de joueurs locaux ou recrutés dans la région.

En 1938, le F.C. METZ disputa la finale de la coupe de FRANCE et succomba d'extrême justesse devant MARSEILLE, après un match acharné.

Comme le R.C. STRASBOURG, le club a particulièrement souffert de l'occupation allemande et c'est grâce à l'effort soutenu des dirigeants et en particulier de son président M. HERLORY, qu'il a pu se redresser aussitôt la libération.

Après avoir éprouvé de sérieuses difficultés pendant plusieurs saisons, le club lorrain fut relégué en seconde division à l'issue de la saison 1949-1950 puis reprit sa place la saison suivante.

Voici à partir des années 50 le palmarès, en dents de scie du F.C. METZ.

De 1952 à 1953 en 1ère division :
- 5^e, 12^e, 13^e, 15^e, 15^e, 17^e.

De 1959 à 1961 en 2ème division :
- 6^e, 6^e, 2^e.

En 1962 en 1ère division :
- 20^e.

De 1963 à 1967 en 2^e division :
- 9^e, 3^e, 9^e, 8^e, 2^e.

De 1968 à 1974 en 1ère division :
- 6^e, 3^e, 8^e, 8^e.

14^e, 15^e, 11^e, 8^e et 6^e la saison dernière.



Au Cochon
sans rancune

G. CŒURIOT

105, 102 rue de Vesle
REIMS

Sa charcuterie renommée
Son jambon de Reims
Ses spécialités

IDOL BAR HOTEL

59, rue Cérés

REIMS

Billard 3 boules ●●●●

Section Allez-Reims

Dès 22 h 10 affichage de
tous les résultats sportifs.

Tél. : (26) 47.53.39

Pour tous vos crédits
Automobiles - Meubles - Ménager
Equiperment - Leasing - Prêts personnels

SOMICA

Etablissement financier agréé

154, rue de Vesle 51057 REIMS Cedex

Tél. : (26) 40.25.23

Agences à Charleville, Château-Thierry,
Saint-Quentin, Troyes



ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE d' " ALLEZ REIMS "

Groupement officiel des Supporters du Stade de REIMS, 8 Rue Buirette, 51100-REIMS.

Le DIMANCHE 21 NOVEMBRE 1976 , à 9 h 30, dans un des Salons de l'Hotel de Ville de REIMS.

ORDRE D JOUR :

- Lecture du Procès Verbal de la dernière Assemblée.
- Rapport financier par le Tresorier.
- Rapport des Commissaires aux Comptes.
- Rapport moral du President.
- Rapports des Responsables des différentes Commissions.
- Renouvellement du mandat des Membres sortants du Bureau.
- Election des nouveaux Membres.
- Renouvellement du mandat des Commissaires aux Comptes.
- CL B des 10.000.
- Questions diverses.

**INDUSTRIELS !
COMMERÇANTS !**

La Marne Agricole

organe d'information agricole

EST LUE CHAQUE SEMAINE
PAR 10.000 AGRICULTEURS
MARNAIS

ZISE, rue Léon-Patoux
B.P. 326 - 51061 Reims Cedex
Tél. : 40.51.41

CHARCUTERIE

PARMANTIER

148, av. Jean-Jaurès - 51100 REIMS - Tél. 07.33.15

CHARCUTERIE - BOUCHERIE

23, esplanade Fléchambault, REIMS, Tél. 40.58.36

CHARCUTERIE FINE COMESTIBLES

Plats cuisinés
Buffet campagnard

Volaille - Gibier
Fromages à la coupe
Vins fins - Liqueurs

Faites votre classement

Les clubs <i>Aligner ci dessous le classement</i>		ils jouent aujourd'hui <i>Mettre en face le club adverse</i>	Resultats	Totaux	Nouveau classement
1 Nantes	15	à LYON			
2 Bastia	14	à SOCHAUX			
3 Lyon	14	NANTES			
4 Lens	12	à NICE			
5 Reims	12	F.C. METZ			
6 O. Marseille	12	à RENNES			
7 Nice	11	LENS			
8 Laval	10	à NANCY			
9 Nimes	10	à VALENCIENNES			
10 Metz	10	à REIMS			
11 Bordeaux	10	à PARIS			
12 St. Etienne	9	à ANGERS			
13 Troyes	9	BORDEAUX			
14 Angers	9	à LILLE			
15 Paris S.G.	9	ST ETIENNE			
16 Nancy	8	LAVAL			
17 Valenciennes	8	à NIMES			
18 Sochaux	6	BASTIA			
19 Lille	5	TROYES			
20 Rennes	5	MARSEILLE			

ce qu'ils pensent de leurs adversaires

Georges HUART (Entraîneur du FC METZ)

« REIMS est une équipe qui marche bien actuellement. Ils ont gagné à NICE et fait match nul à LENS ; ce sont de très bonnes références car je pense que les équipes les mieux classées en fin de Championnat seront celles qui auront fait les meilleures performances à l'extérieur.

Pierre FLAMION semble avoir trouvé son Equipe-type. La ligne de défense n'a pas bougé depuis plusieurs matches et le milieu de terrain où évoluent BETTA, RAVIER et DUBOUIL semble avoir trouvé son homogénéité.

A l'attaque, je ne parle pas bien sur de BIANCHI qui pose toujours des problèmes. Il faut cependant se méfier des autres compères BONNEC, SANTAMARIA et DUCUING.

Quant à nous, par rapport à l'an dernier, nous avons perdu 2 pions avec JEITZ en défense et BETTA en milieu de terrain, et actuellement HAUSKNECHT est blessé.

Même si ces absences nous posent des problèmes, je pense que le match sera ouvert et qu'il y aura des buts ».



l'avant-centre argentin aux prises avec les défenseurs bordelais au cours du dernier match au stade Auguste Delaune.

le football



avec
EUROPE 1
c'est naturel

expérience et conseils



Les grandes équipes ont
choisi des équipements qui allient
technicité et confort.



Bogota, la nouvelle chaussure en
cuir de kangourou souple, léger et
résistant.
Maillet en Ultron®-coton, la fibre
conçue pour le confort des sportifs.
Short en satin-nylon.
Survêtement en nylon-coton,
muni de fermetures Prestil.
Teistar, ballon officiel de la F.F.F.

adidas
La marque aux 3 bandes.



**Voire
première Mercedes
pourquoi pas !**

**MERCEDES-BENZ
SODIVA**

24, Rue Buirette
REIMS ☎ 40.14.14

CONCOURS DE PRONOSTICS

Resultat du concours de Pronostics
du Match REIMS-BORDEAUX.

Pour cette rencontre nous avons eu
1.168 réponses.

953 ont donné REIMS gagnant dont
166 par 2 à 1.

M. DUROT a indiqué 9.514 spectateurs
(9.509 réels). Il marque donc 10 points
supplémentaires pour le classement général.

Ont gagné :

MM. VARLOTEAU et BRACHET
(Egalité avec (9.500 spectateurs)
- 1 Magnum

M. JACQUESSON 1 blle de champagne
HIMBERT 1 " "
LAMBERT 2 blles de Rosé

GUILLAUME 2 " "
HEITZMANN 2 " "
GENTIL 2 " "
GUERIN 2 " "
POLIKOFF 2 " "

HOTEL CRYSTAL

★★ NN

Mme R. KOPA

Directrice
86, Place Drouet-d'Erlon
REIMS

★

Centre Ville
Confort - Ascenseur
Le calme
au fond d'un jardin

Tél : (26) 47.59.88

CLASSEMENT GENERAL après le Match REIMS - BORDEAUX

1er	BRACHET	1.860 points
2ème	HIMBERT	1.720 points
3ème	JACQUESSON	1.105 points
4ème	ROGE	1.055
5ème	WARGNIER	965
6ème	AUBIN	865
7ème	PIETREMENT	680
8ème	FERAT	660
9ème	POULIKOFF	470
10è	DUROT	425
11è	VANPUYVELDE	410
12è	QUENTIN	335
13è	LAMBERT	320
14è	VEYRIER	315
15è	BIGEL	305
16è	NOLSON	265
17è	HEITZMANN	225
18è	LECRIVAIN	205
19è	SOUDANT	200
20è	LEGENDRE	195
21è	PERNET	190
22è	GENTILHOMME	115
23è	GLAIN	105
24è	FURET	100
25è	CARRE	95
26è	EMOND	85
27è	GUILLAUME	80
28è	BLAISE	70
29è	VIOT	65

● 11^e JOURNEE

Samedi 23 octobre

SCORE

LYON-NANTES
NANCY-LAVAL
NIMES-VALENCIENNES
REIMS-METZ
NICE-LENS
SOCHAUX-BASTIA
LILLE-TROYES
RENNES-MARSEILLE
ANGERS-ST-ETIENNE
PARIS S.G.-BORDEAUX

● 12^e JOURNEE

Vendredi 29 octobre

SCORE

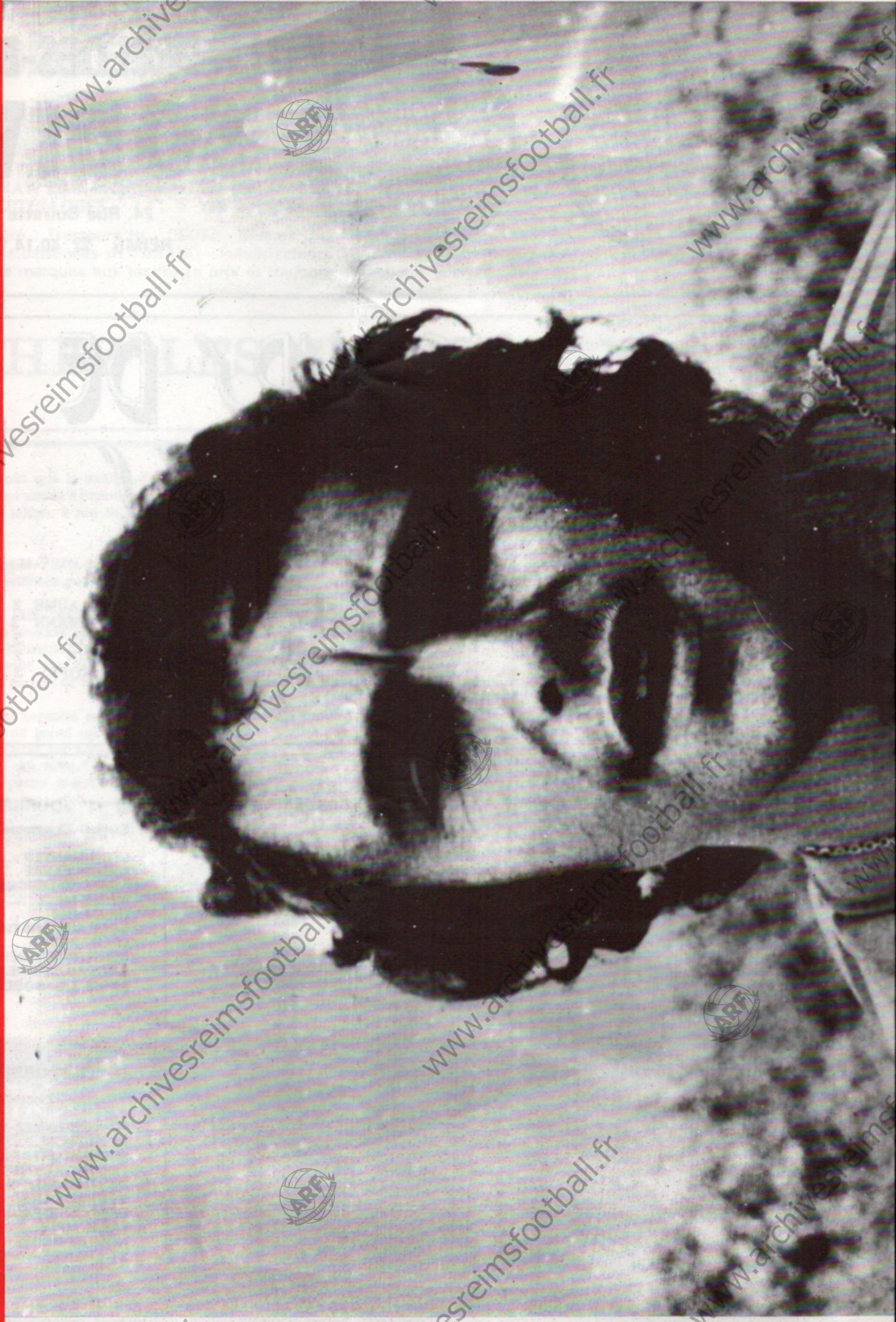
VALENCIENNES-NANCY
METZ-LYON
MARSEILLE-PARIS S.G.
TROYES-RENNES
BASTIA-ANGERS
SOCHAUX-LILLE
LENS-BORDEAUX
LAVAL-NICE
NANTES-REIMS
ST-ETIENNE-NIMES

poster offert par



POUR QUE CHACUN AIT SA MAISON

Centre d'Informations Marne 5, Rue Courmeaux - 51100 REIMS





Daniel RAVIER

Ets Robert RAVILLON

VERT-TOULON 51130 Vertus

Tél. (26) 50.86.61
(5 lignes groupées)

Magasin et atelier à :

51200 EPERNAY, 47, rue H.-Martin

Tél. (26) 51.20.16

51310 ESTERNAY, Zone Industrielle

Tél. (26) 42.53.89

51400 LES PETITES-LOGES

Tél. (26) 49.46.64

Concessionnaire : Tracteurs IH - DEUTZ - Bennes BRIMONT - Enjambeurs LOISEAU
Moissonneuses-batteuses IH - BRAUD - Pulvérisateurs BERTHOUD - Cover-crop JEAN DE BRU
Les meilleures marques aux meilleurs prix et toujours le meilleur service

TOUT LE MATERIEL
POUR LA CREATION
ET L'ENTRETIEN DES
PARCS ET JARDINS

**AGRIA
GABY
JACOBSEN**

CHEZ LES SUPPORTERS

C'est fin août que la section de supporters du Café de l'armée a organisé sa première réunion de la saison, à son siège du 14, rue de Neufchâtel.

Le président M. PRIN dressa tout d'abord le bilan des activités pour la saison 75-76.

Au total 1495 cartes, chiffre jamais atteint par la section jusqu'à maintenant. M. PRIN très heureux de ce résultat, félicita et remercia pour son dévouement et son travail, tout le comité de la section.

Outre le bal organisé au mois de Février et qui connu un grand succès, la section a récompensé toutes les équipes minimes en fin de saison. Au total 100 jeunes joueurs vinrent à la petite réception au cours de laquelle ils reçurent une médaille pour les minimes A, champions du nord-est et des breloques pour les autres.

Le comité reçut également l'équipe cadette, championne du nord-est, ainsi que ses dirigeants.



Concours de pronostics, visites et soutien aux joueurs professionnels blessés ou malades, gerbes de fleurs aux épouses de joueurs hospitalisés, télégrammes d'encouragement aux joueurs,... et tout ceci forme le bilan le plus apparent de l'activité de la section sans parler du travail obscur effectué par chacun et qui est celui de « défendre la cause du stade de REIMS ».

La section rappelle qu'elle est au service de tous les supporters pour les ventes de billets, déplacements, ventes de gadgets, etc...

C'est avec le plus parfait esprit de camaraderie que la section s'efforce de soutenir ses équipes et de défendre son prestige.

Cette tâche est délicate à REIMS où l'enthousiasme n'est pas monnaie courante. Mais tous ont le sentiment de mettre tout en oeuvre pour la mener à bien.

En fin de réunion, on procéda à la formation du comité pour la saison 76-77.

OPTICIEN

COUTANT

UNE SEULE ADRESSE 2, PASSAGE SUBÉ - REIMS

Tél. 47-34-70



UNE EQUIPE NOUS REND VISITE

LES GARDIENS

REY André Né en 1948 à STRASBOURG
1,84 m - 82 Kgs

BARTH Patrick Né en 1939 à FORBACH
1,77 m - 72 Kgs

LES DEFENSEURS

PERIGNON Jacky Né en 1951 à GORCY
1,69 m - 67 Kgs

JENNY Daniel Né en 1949 à METZ
1,74 m - 70 Kgs

RASTOLL Marc Né en 1943 à MORLAIX
1,80 m - 75 Kgs

MILIEU DE TERRAIN

COUSTILLET André Né en 1945 à BAYEL

REMY André né en 1954 à BECHY
1,72 m - 66 Kgs

DELPierre Joë Né en 1952 à ARRAS
1,82 - 74 Kgs

MULLER Joël Né en 1952 à DONCHERY
1,77 m - 75 Kgs

LES ATTAQUANTS

HAUSKNECHT Claude Né en 1945 à THIONVILLE de tous.
1,70 m - 70 Kgs

BRANN Nico Né en 1950 à LUXEMBOURG

DEHON Jean-Philippe Né en 1956 à SEBOURG
1,72 m - 68 Kgs

CURIONI Hugo Né en 1946 à BELL'VILLE
1,80 m - 78 Kgs

ZENIER Bernard Né en 1957 à GIRAUMONT
1,70 m - 66 Kgs

L'ENTRAINEUR. Georges HUART

C'est à QUAROUBLE dans le NORD que Georges HUART a vu le jour en 1930.

Il était depuis longtemps entraîneur d'AULNOYE, où il obtint d'excellents résultats. M. MOLINARI voulait en faire l'adjoint de René VERNIER et l'engagea.

Or ce dernier, sérieusement malade et hospitalisé ne put tenir son poste. Georges HUART assura l'intérim avec compétence.

Avec sérieux et application, il prit son équipe en mains... Pour la première fois à la tête d'une équipe de première division, il ne sembla pas dépaycé et se fit apprécier

Au retour de VERNIER, les résultats furent mauvais et ce dernier fut licencié au bénéfice de Georges HUART.

En conclusion on peut dire que Georges HUART a toujours correspondu à la définition classique du bon entraîneur qui n'est pas forcément celui qui obtient les meilleurs résultats mais celui qui tire le meilleur parti des éléments dont il dispose.



RESTAURANT

(26) 88.01.61

LE CONTINENTAL ***
G. Lantenois

Chef de cuisine

95, place d'Erlon - REIMS

(100 mètres face à la gare)

SEMINAIRES - SALONS PARTICULIERS



Jean-Claude HERAUT
Concessionnaire



16-18, Avenue de Paris - 51100 REIMS
Téléphone : (26) 88.22.16

IMPRIMERIE COULON

17, RUE CAMILLE-LENOIR 51100 REIMS
TÉLÉPHONE (26) 47-36-39

Edith et Bernard

vous accueilleront dans un cadre rustique au
BAR-HOTEL-RESTAURANT

" Le Champenois "

Moules tous les Vendredis
Boissons sur commande

PENSIONS BANQUETS NOCES COMMUNIONS
VIEUX-LES-ASFELD 08190 ASFELD
Tél. : ACTUEL 20.54.17 - FUTUR 20.96.98 -

La saison dernière

« Les rémois magnifiques », les adjectifs élogieux tombèrent en pluie dans les colonnes des journaux le 7 décembre dernier lorsque les joueurs rouge et blanc revinrent de METZ avec la victoire.

4 à 2, score élogieux sur lequel on se permit même de faire la fine bouche car REIMS aurait mérité le bonus sans une faute de AUBOURG face à HAUSKNECHT en fin de match.

Revoyons de déroulement du match :

29^{ème} MINUTE :

RAVIER ouvre vers BIANCHI qui attend sur la gauche. L'argentin rentre dans la surface, dribble un joueur, fonce vers le but et glisse le ballon sous le ventre de REY, le gardien messin qui avait anticipé en vain.

45^{ème} MINUTE :

VERGNES dans la surface évite le défenseur MULLER qui le fauche. BIANCHI transforme le penalty sans problème.

52^{ème} MINUTE :

Un joueur messin veut s'engouffrer sur la droite de la surface. LARAIGNEE lui coupe son élan à la limite de la surface. M. VIGLIANI qui arbitre indique le point de penalty que CURIONI transforme lui aussi.

72^{ème} MINUTE :

DUCUING transmet à BIANCHI qui mystifie son défenseur. Il tire et REY bloque imparfaitement le tir de l'avant centre qui roule derrière la ligne.

86^{ème} MINUTE :

RAVIER sert BIANCHI qui après une course de 30 mètres dribble par 2 fois son défenseur avant de tirer victorieusement en coin.

Et de 4 pour l'avant-centre champenois.

88^{ème} MINUTE :

COUSTILLET croise la balle devant le but. AUBOURG l'attend sur sa ligne... mais HAUSKNECHT le devance de la tête.

L'exploit a été salué comme tel. Tout d'abord pour l'équipe toute entière qui classée 12^{ème} à l'époque est allée battre le second chez lui devant 22.000 spectateurs, record absolu du stade messin.

Ensuite, pour l'avant-centre argentin, qui en un seul match avait déjà marqué 6 buts, 5 buts, 3 buts bien sûr mais jamais 4.

Pour préciser encore l'exploit des rémois, on peut dire aussi que METZ détenait la performance d'avoir joué 24 matches sans une défaite.

L'équipe était composée comme suit :

Aubourg - Masclaux Dubouil -
Laraignée - Brucato - Krawczyk
Ravier - Simon - G. Lech (puis
Ducuing) - Bianchi - Vergnes -

Au machet retour, l'équipe stadiste fut beaucoup moins convaincante. Au départ le match devait être équilibré, REIMS et METZ, le 4 juin étant à égalité de points à la cinquième place.

REIMS n'avait pas gagné depuis le 16 avril aussi le stade Auguste DELAUNE ne contenait-il à l'entrée des joueurs que 6.000 spectateurs.

Le match fut tout de suite assez animé.

À la 12^{ème} minute, une reprise de volée de VERGNES feinta la transversale. Un défenseur messin au point de chute de la balle se rendit coupable d'un pied haut sur BIANCHI. LARAIGNEE joua le coup franc à 15 m, transmet la balle à BIANCHI qui ouvrit le score d'un tir en coin.

À la 28^{ème} minute, sur l'une des premières actions des lorrains, DURAND concéda le corner dans les pieds de CURIONI. AUSKNECHT tira celui-ci, glissant la balle à DEHON, dont le contre trouve la tête de BRAUN. LAUDU n'esquissa aucun geste et ne put qu'aller rechercher la balle au fond des filets.

À la 36^{ème} minute, suite à un mouvement SHALLER - VERGNES, BIANCHI s'infiltra sur la gauche, résista à plusieurs tacles et battit le gardien messin pour la seconde fois.

Juste avant la mi-temps, SHALLER donna le coup de grâce aux lorrains en ajustant de 20 m. un tir lobé en pleine lucarne.

La deuxième mi-temps fut favorable aux messins. Et leur domination se concrétisa à la 64^{ème} minute, de façon d'ailleurs, assez regrettable.

Relançant de près sur BRUCATO, LAUDU vit CURIONI contrer la balle et marquer d'un tir croisé.

Et le machet se terminait agréablement sur le score de 3 à 2 en faveur du stade de REIMS qui renouvait ainsi avec la victoire.

L'équipe était composée comme suit :

LAUDU - MASCLAUX - DURAND -
LARAIGNEE - BRUCATO - KRAWCZYK
(puis ROBERT) - RAVIER - SHALLER -
VERGNES - BIANCHI - SANTAMARIA



Michel Collot

Votre boulanger pâtissier

Pains spéciaux

(complet seigle campagne)

Tourte au champagne

7 Place de l'Hotel de ville

REIMS

Tél 47.68.81.

Automobile -
Tolerie - Peinture
Transformation
Polyester -
Plastique
**Joël
DAVESNE**

REIMS Tél : 88.15.86

VÊTEMENTS
AU
**PETIT
BÉNÉFICE**
109, Rue de Vesle
REIMS



CHAMPAGNE DEHOURS

51700 DOZEMANS - pres. Epernay
V. cultivateurs de Pinot en Fils depuis 1610 - 539.000.14-NT

à CERSEUIL-EN-CHAMPAGNE
VIGNOBLES DE LA VALLÉE DE LA MARNE

TARIF T.V.A. Inclusive (Taux 17,60 %) Rendu Franco à partir de 20 bouteilles			
Carte Blanche Brut - Sec - 12 Sec	21 80	13 65	51 60
Carte Noire Brut - Sec - 12 Sec	28 40	15 60	59 20
Carte Noire Extra-Dry	29 00		
Carte Rouge Brut	35 90		74 20
Crémant Brut	29 60		
Coteaux Champenois Blanc nature	14 00		
Coteaux Champenois Rouge nature	18 00		

Pour toute commande on est prié de verser des arrhes
RÈGLEMENT AU COMPTANT SANS ESCOMPTE

24 heures sur 24...
avant votre footing du dimanche matin
ou le match du mercredi soir



CRÉDIT AGRICOLE

met à votre disposition ses distributeurs de billets SESAME :

• à REIMS

• à EPERNAY

Consultez rapidement le Bureau du Crédit Agricole près de chez vous
qui vous renseignera sur les autres avantages de la
carte "contact" du Crédit Agricole

le livre d'un buteur

« C'est le mot "goal" qui s'est inscrit en premier dans ma cervelle d'enfant. Dès que je fus en état de déchiffrer les titres, je devins le plus fidèle lecteur du kiosque à journaux que tenais mon papa, dans le quartier St-Martin de BUENOS-AIRES ».

Ces mots, c'est BIANCHI qui les a écrit commençant ainsi le récit de sa vie de footballeur.

Une vie bien pleine où alternent les moments de joie et de déception mais remplie bout à bout de cette ferveur pour le sport qui est le sien.

Suivons le à travers les différentes étapes qui ont marqué sa carrière...

LES GRANDS DEBUTS

UN BALLON AU LIEU DE LA TÊTE...

«...Dans cette sainte école, le système des récompenses se trouvait largement... compensé par un barème de punitions que j'avais rapidement atteint à son plus haut niveau. Cette performance s'était traduite par un onctueux courroux du père supérieur qui avait convoqué mes parents et proféré ces mots d'une grande subtilité.

— Votre fils a un ballon de football à la place où les autres ont une tête. Essayez de l'utiliser avec ça —

...Deux autres enfants étaient venus au foyer sur qui l'ambitieuse maman aurait plus de chance en reportant ses espoirs de promotion. A moi, il me suffisait de jouer au football. Je savais, je sentais, j'étais sûr que là était ma voie véritable et unique ».

J'ai revêtu mon premier maillot national contre le Bayern de MUNICH, mais c'était le numéro 12. Il est vrai que mes concurrents directs s'appelaient Hector YAZALDE au poste d'avant-centre et Angel MARCOS à celui d'ailier droit — Vous connaissez ?

Curieusement sans doute symboliquement, c'est contre la France que j'ai accompli mes débuts effectifs, en face notamment de deux grands joueurs qui deviendraient mes coéquipiers : Georges LECH et Marcel AUBOUR — Vous voyez que le monde du football est petit...

L'EXIL

Robert MARION est un garçon aussi souriant qu'entêté. Sans perdre patience une seconde, ondoyant des bras et de la voix comme un méridional, argumentant comme un homme d'affaires, mais enveloppant et cajoleur, il avait obtenu gain de cause.

Je dois dire qu'à l'instar du président mexicain, celui de Grenade s'était montré beau perdant. Il m'avait invité sur la route de REIMS à m'arrêter chez lui, ce que nous avons fait, Robert MARION (qui ne me lâchait pas) et moi. Il avait encore tenté, à l'escabe, de me circonvenir avec des sommes fabuleuses, mais je me suis montré inflexible car j'avais promis ailleurs.

À 17 heures, le 22 mai 1972, je foulais le sol de votre pays pour la première fois. J'étais ému mais heureux.

D'Orly, une voiture nous avait conduits rapidement à REIMS et je montai les gradins du stade Delaune, à la mi-temps d'un match amical contre BENFICA... A la tribune d'honneur, les dirigeants s'étaient levés pour m'accueillir et je me souviens que l'un d'eux m'avait simplement dit : « Merci beaucoup ».

...Où que ce soit, joué par qui que ce soit, un match est toujours, même amical, l'occasion merveilleuse de me faire tout oublier. Ce ballon que se disputaient portugais et rémois franchissait pour moi seul les 12.000 kilomètres qui me séparaient de l'Argentine.

Il voltigeait sur fond de cathédrale, tout autant que chez moi, dans un autre décor.



[A SUIVRE]

lisez "L'UNION"

87-91 Place Drouet-d'Erlon REIMS

POISSONNERIE DU MARCHÉ

Ets Maurice PLACET
27, rue de Mars - REIMS
POUR VOS BANQUETS

Tél. matin : (26) 47-33-30
47-02-73

★

Pour vos commandes :
Soir : (26) 88-07-60

AUTO-ÉCOLE

Jehan

150, Av. de Laon
Tél. 47.13.13
et 32, Av. G. Clemenceau
REIMS
☎ 47.60.25

DATSUN

LA JOIE DE VIVRE



AVEC O P E L PARTEZ TRANQUILLE

REIMS-AUTOMOBILES

2, AVENUE ROGER-SALENGRO
51100 TINQUEUX REIMS
TELEPHONE (26) 08.21.08

(suite de la p.9)

Président d'Honneur

M. FALALA Jean, Député de la Marne

Président Actif

M. PRIN Guy

Président adjoint

M. PALLUS Jean

Secrétaires

Mlle FERAT Dominique

M. VAN PUYVELDE Francis

Trésorier

M. PRIN Guy

Délégués auprès du Comité

M. LAMARIE Alain

M. FERAT Alain

Directeur d'ALLEZ-REIMS

M. LAFOND Michel

M. CALDERANO Giovanni

Responsables des déplacements

M. JACQUEMINET Michel

M. LUSSE Christian

Comité des Loisirs

M. LAMBERT Michel

M. ALVAREZ Félix

M. SOUDANT Claude

M. VICENZY Jacques

M. LAFOND Michel

Membres actifs : Mesdames FERAT - LUSSE - PRIN - SOUDANT - VAN PUYVELDE -
LAFOND - CALDERANO - VICENZY.

Messieurs LEGENDRE - MIDOUX - HUMBERT.

A noter que la prochaine soirée dansante de la section aura lieu de 5 février 1977, dans les
Celliers Besserat de BELLEFON, avec Jo PRIVAT. Qu'on se le dise ! Une date à souligner
sur votre agenda !

BLANCHISSERIE REINE DES NEIGES

34, Rue de Courcelles - REIMS
Tél. : 47.71.15

SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION

PRESTO'BLANC

25, Rue Joseph-Cugnot - Tél. : 88.06.61
Z.I.A. TINQUEUX

CAFÉ - TABAC - HOTEL

LE CHEVAL BLANC

Section « Allez-Reims »

59, Avenue de Laon - REIMS - Tél. : (26) 47.41.11



Les prochains déplacements d'Allez-Reims
se feront le mercredi 10 Novembre à
VALENCIENNES et le samedi 11 Décembre
à TROYES.

Les supporters désireux de participer
à ces déplacements sont priés de se faire
connaître afin qu'Allez-Reims puisse prévoir
le nombre de cars nécessaires. Merci !



MIEUX CONNAITRE.

Aujourd'hui : Yannick BONNEC

S.R.P. — Nous vous remercions, Yannick BONNEC de bien vouloir répondre aux questions que nous allons vous poser pour « Allez Reims ». Puisque notre but est de mieux vous faire connaître, pourriez-vous en premier lieu vous présenter aux lecteurs ?

Y. B. — J'ai 23 ans, né le 3 juin 1953, je suis marié et je serais bientôt père (vers le mois de février). Je suis à Reims depuis 3 mois et j'arrive de Laval.

S.R.P. — Quelle est la première grande différence qui vous est apparue entre ces deux clubs ?

Y. B. — Ici c'est beaucoup plus sérieux ; d'ailleurs le niveau le justifie : on ne pouvait pas demander aux joueurs de Laval ce que l'on demandait à ceux de Reims.

S.R.P. — Jusqu'au moment de votre signature à Reims, quels ont été les clubs où vous avez joué ?

Y. B. — J'ai joué à Lisieux en minimes et cadets, ensuite j'ai suivi mes parents à Lorient où j'ai joué en cadets et juniors. Dans cette dernière catégorie, j'ai eu le plaisir de faire une demi-finale de la coupe Gambardella. J'ai fait ensuite 3 saisons avec l'équipe de deuxième division de Lorient. A ce moment là, c'est posé un problème, car étant stagiaire j'ai demandé à passer professionnel, contrat que l'on m'a refusé. J'étais alors libre, je suis donc parti à Laval où j'ai fait une saison.

S.R.P. — Avez-vous gardé de bons souvenirs de Laval ?

Y. B. — Très bons, je pense même qu'ils seront les meilleurs que je garderai quoique je n'ai fait qu'une saison dans ce club.

S.R.P. — Avant d'être professionnel, que faisiez-vous ?

Y. B. — Lorsque j'étais à Lorient, je m'entraînais le matin et l'après-midi je travaillais chez un expert-comptable. A Laval, j'étais à temps complet au service comptabilité d'une entreprise locale.

S.R.P. — Yannick BONNEC, vous êtes à votre premier contrat professionnel : quel effet cela vous fait-il ?

Y. B. — Beaucoup de choses changent ! Ma vie est complètement différente. C'est un grand plaisir de pouvoir faire que du foot-ball, de pouvoir s'améliorer et de sentir que l'on s'améliore.

S.R.P. — Vous avez 23 ans, comment envisagez-vous votre avenir ?

Y. B. — J'ai signé à Reims pour 4 ans, j'espère que l'on fera de bons résultats et que l'on pourra jouer une coupe d'Europe. Pour l'instant, en ce qui me concerne personnellement, je considère que je suis en période d'apprentissage, mais je pense honnêtement pouvoir « m'en tirer » et faire une carrière professionnelle complète.

S.R.P. — On dit parfois que vous avez des difficultés à conclure, à quoi cela est-il dû ?

Y. B. — Je crois que c'est essentiellement un problème physique. Dans le foot-ball moderne, les arrières « montent » beaucoup et il faut les suivre faute de quoi Martinot se retrouverait avec deux gars. Je suis donc obligé de faire souvent la « navette » et cela n'est pas facile. Mais je constate que depuis que je suis à Reims et quoique l'on soit qu'en début de saison, ça va déjà beaucoup mieux et je souffre moins.

S.R.P. — Vous êtes à Reims depuis 3 mois, vous sentez-vous complètement

adopté par le club ?

Y. B. — Par les joueurs, je pense ; par le reste du club, je l'espère.

S.R.P. — Quelle impression cela vous fait-il de jouer à Reims ?

Y. B. — Je considère que c'est assez exceptionnel. Il y a encore 1 an 1/2, Lorient ne me faisait pas confiance et me faisait jouer en Division d'Honneur. Vous voyez donc ce que cela peut faire de me retrouver aujourd'hui avec une licence professionnelle à Reims !!!...

Lorsque j'ai eu mes premiers contacts avec Monsieur DEMENEZ et que j'en ai parlé à mon épouse, il nous a bien fallu une journée pour commencer à y croire.

S.R.P. — Yannick BONNEC, comment vous situez-vous dans la hiérarchie du foot-ball français et plus particulièrement dans celle des ailiers ?

Y. B. — Je ne peux pas vous répondre. Je pense que dans un premier temps, il faut déjà que je m'adapte au niveau de la première division, ensuite on verra !

S.R.P. — Comment vivez-vous en dehors du foot-ball ?

Y. B. — Je suis assez « pantouflard ». Actuellement, c'est assez spécial parce que je vis à l'hôtel mais dès que je serai chez moi, je m'organiserai en fonction de ce que j'aime : c'est à dire, rester le plus souvent possible chez moi avec ma femme, lire car j'aime beaucoup la lecture et reprendre des cours par correspondance.

S.R.P. — Ce souci que vous avez de parfaire vos connaissances est-il lié à un phénomène d'insécurité ?

Y. B. — Non pas spécialement, mais je pense à l'avenir et pour un footballeur, il est assez aléatoire. Imaginez



VW POLO 5 CV

VW GOLF 5 CV

VW PASSAT 7 CV

VW SCIROCCO 9 CV

GARAGE DU RHONE

187, Rue de Neufchâtel - REIMS Tél. : 47.64.19



En août partez au volant d'une 104 Peugeot et payez votre première mensualité le 3 octobre 76

c'est une nouvelle formule Crédit-Bail Loca-Din

Venez vous renseigner aux

GRANDS GARAGES DE CHAMPAGNE

Concessionnaire PEUGEOT

38-46, Rue Buirette - REIMS - Tél. : 40.07.60

BONNEC

que pour raison d'accident je ne puisse plus assurer mon contrat de footballeur professionnel, que deviendrais-je si je n'ai pas préparé ma reconversion ? Je suis assez prévoyant et je me suis vite rendu compte que le foot-ball, c'est très bien quand tout marche pour nous, tout le monde nous salue, tous sont autour de nous, mais quand rien ne va plus, on ne nous connaît plus, on ne trouve plus personne autour de soi.

S.R.P. — Pour un footballeur de 23 ans, on peut supposer que jouer à Reims en 1ère division est une réussite. A quoi l'attribuez-vous ?

Y. B. — Peut-être à une certaine volonté d'atteindre un objectif car tout jeune je voulais devenir professionnel. Ensuite, sans doute au fait qu'à Laval je me suis libéré car on me faisait confiance alors qu'à Lorient j'étais un peu la « bête noire ». Enfin, je suis arrivé dans un club, Reims, où l'on m'a aussi fait vite confiance et où l'ambiance est très bonne.

S.R.P. — Pensez-vous que Reims est en mesure de se classer de façon à jouer une coupe d'Europe.

Y. B. — Oui, dans la mesure où l'on surmonte les difficultés que nous avons à l'extérieur dans la préservation du résultat. En début de saison, nous sommes revenus deux fois à la marque et nous n'avons pas su garder cet avantage. Si nous passons ce cap, je pense que tout est possible.

S.R.P. — Si vous aviez à refaire votre vie, est-ce que vous referiez la même chose ?

Y. B. — Oui, mais si j'ai, un jour, un garçon doué pour le foot-ball, je le laisserai le pratiquer même au plus haut niveau mais je lui conseillerai parallèlement de faire des études, car je me répète, le foot-ball reste un métier dont l'avenir est très aléatoire.

S.R.P. — Comment votre épouse considère-t-elle votre métier ?

Y. B. — Elle y prend goût, elle assiste à tous les matches.

S.R.P. — Merci, Yannick BONNEC d'avoir répondu à nos questions ; nous vous souhaitons une excellente saison.

Stade de REIMS Promotion
C.A.



BIANCHI occupé à se dégager des pieds d'un défenseur bordelais pour aller rejoindre DURAND.

chic parisien



Chemisier habilleur 31, rue de Vesle

51100 Reims Tél. (26) 47-39-57

DOIVE T SIGNER LE R LICE CE :

P. PILLES :

LECOT Benoit
LA D. Laurent
TOURTEAUX Thierry
ELAMY Patrick
DES A. Thierry
CHATEALIN Nicolas
RIO. Jerome
CAILLE Fabrice
CAPPO E Didier
GOUVENAUX William

PO SS I S :

OILLARD Philippe
RUMET Frederic
COT Stephane



Ce Samedi, en C AMPIO NAT DE LA MARNE

Le Championnat de la Marne, où sont engagées cinq équipes de l'ECOLE S P (3 Pupilles et 2 Poussins), devrait commencer le 23 Octobre. Voici les Groupes où elles ont été incorporées:

PO SS I S :

Epernay
Pontfaverger
Chen. Chalons
Witry Reims
etheny
Chalons A
St Reims A
St Reims

P. PILLES A :

Epernay A
Ay A
Avize A
Fismes A.
Dormans A
etheny A
Ch. Chalons A
St Reims A

P. PILLES C :

Pontfaverger
Epernay
Chalons
Letheny
Cumiers
Turpin
St Reims
St Reims C

Page des jeunes

La Saison, l'ECOLE S P se met

La Saison, l'ECOLE S P se met en place. Chaque séance apporte une amélioration nouvelle et l'on approche du moment très attendu où le "MI I-CHAMPIONNAT D'E ROPE" va commencer.

En fait, au moment où vous lisez ces lignes, il aura vu se dérouler sa première journée, si le mauvais temps ne l'a pas contrarié.

Mis il convient de vous donner quelques précisions.

Voici les Clubs admis au MI I-CHAMPIONNAT.

La désignation a été délicate et marquée par l'enthousiasme des enfants, contrariée par certains impératifs. Tout d'abord, il ne fallait qu'un Club par nation; ensuite, un choix des Clubs tel que les couleurs différencient toutes les équipes. Voici ce qu'a donné cette désignation, où REIMS a été naturellement revendiqué l'unanimité :

- 1 - STADE DE REIMS (FRANCE) rouge- blanc
- 2 - REAL DE MADRID (ESPAGNE) blanc- blanc
- 3 - AVERN DE MUNICH (ALLEMAGNE) rouge-rouge
- 4 - FERENCVAROS (HONGRIE) Vert- blanc
- 5 - RANGERS GLASGOW (ECOSSE) bleu- blanc
- 6 - DYNAMO KIEV (R.S.S.) blanc- bleu
- 7 - PARTIZAN BELGRADE (YOUGOSL.) noir- blanc
- 8 - FC BRUGES (BELGIQUE) bleu- noir
- En "PREPARATOIRE"
- 9 - FIRST VIENNA (AUTRICHE) blanc- blanc
- 10 - EUFICA LISBONNE (PORTUGAL) rouge- blanc

"STADE DE REIMS - GLASGOW RANGERS" aura commencé

La première journée a vu se dérouler des matches "redoutables". Uge en

Stade de Reims - Glasgow Rangers
Real Madrid - Dynamo Kiev
Avern Munich - Partizan Belgrade
Ferencvaros Budapest - FC Bruges

et en "Preparatoire"
First Vienna - Eufica Lisbonne

Que votre impatience se calme, nous vous tiendrons informés des Résultats sur notre prochain magazine.

Mais voici, l'attention des Parents et des joueurs (on n'ose plus, d)

Mis s

Mais voici, l'attention des Parents et des joueurs,

(on n'ose plus dire "des Elèves"), un important renseignement d'ordre pratique:

"ORDRE SE RE DE A STADE LERION"

Après l'étude expérimentale de l'horaire des cours, voici la formule définitive :
Tous les Elèves sont convoqués : 14 h 00
Poussins et Pupilles commenceront ensemble, 14 h 30
Précises; Fin des cours : 15 h 55
Pour ceux qui faute de moyen de transport prendront le bus de ramassage, voici l'horaire:

ALLER :

Départ de St-REM	13 h 30
Château	13 h 4
St REMS	13 h 5
Ferminus REHEL	13 h 55
STADE LERION	14 h 05

REVENIR :

Départ Stade	1 h 15
Ferminus REHEL	1 h 25
St REMS	1 h 3
Château	1 h 4
St REM	1 h 5

Mais il faut un effort de compréhension et de compréhension de la part des Parents. Ces derniers doivent conduire leurs enfants (et aussi les enfants voisins) au Stade et les en ramener. Il n'y aura pas de place pour tous ces cars et la solidarité doit jouer! Nous avons en fait l'impression qu'il en sera ainsi entre sportifs.

LISTE DEFINITIVE DES ADMIS :

Quelques élèves, admis, n'ont pas encore régularisé leurs formalités d'inscription. Si de nouvelles dans les huit jours, leurs places seront attribuées aux "ajournés" dans l'ordre de mérite grâce aux tests, c'est-à-dire:

En PUPILLES

LIARD Christophe
CAMPELIS Etienne
BOME Jean Marie
DE RASSE Christophe
ALVAREZ Richard
DROUILLE
LEL Thierry

En POUSAINS

ERQ E. Manuel
LAISE René
CLASSE Didier
DELAGARDE Fabrice

Les nouveaux admis éventuels seront convoqués individuellement.

**allez le Stade
de
Reims**



**avec
l'UAP**

L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS

**VIVRE EN SPORTIF C'EST
PORTER UN VETEMENT**



SPORSTWEAR

Ets EJNES Frères
88, Rue Ponsardin
B.P. 240
51058 REIMS CEDEX
Téléph. : (26) 47.94.55

**Voyages - Vacances - Séjours - Tourisme individuel ou collectif
AVION - BATEAU - AUTOCAR**

**CHAMPAGNE VOYAGES
LES RAPIDES DE CHAMPAGNE**

REIMS - 29 Cours Langlet-tél. 49.91.19

Licence 857



LES ASSURANCES MUTUELLES AGRICOLES

BRANCHE INCENDIE
"C. R. I. C. E. B."
Maison des Agriculteurs
Rue Léon-Patoux - REIMS
Tél. : 40.51.41

BRANCHE ACCIDENTS-GRELE-BETAIL
"C. R. R. M. A."
24, Boulevard Louis-Roederer
REIMS
Tél. : 40.29.65

mettent à la disposition des Ressortissants du Régime de la
MUTUALITE SOCIALE AGRICOLE (Propriétaires, Exploitants,
Coopératives, Salariés Agricoles, Artisans Ruraux)
une gamme complète de contrats adaptés aux besoins de chacun
à des prix étudiés.

SO.RE.CO.

Société REmoise de Collecte

Halles aux cuirs
Suifs et graisses animales
Sous-produits d'abattoirs

Route de Pargny
TINQUEUX - 51100 REIMS
Tél. : 08.23.93

ROCHA s.a.

SAINTE-MENEHOULD
MONTCHENOT près REIMS
SOISSONS

Tronçonneuses HOMELITE
Motoculteurs KUBOTA
Espaces verts TORO
MASSEY-FERGUSON

Tél. (26) 60.85.34
Tél. (26) 48.44.23
Tél. (23) 53.54.41